



# Réserve **ORNITHOLOGIQUE** du Teich

Bassin d'Arcachon

"Au plus près  
des oiseaux sauvages"

"Wild bird at close quarters"





## CONSEILS DE VISITE

- La diversité des espèces et les effectifs d'oiseaux varient tous les jours sur la réserve, pour bien apprécier la richesse des lieux, nous vous conseillons de revenir à d'autres périodes de l'année et de la vie des oiseaux.
- Le silence, la patience et l'observation attentive seront les meilleurs garants de la qualité de votre visite.
- N'oubliez pas vos jumelles, les oiseaux ne sont pas domestiqués et demeurent farouches.

## SERVICES

- Trois toilettes sont à la disposition du public à l'entrée et dans la réserve (voir plan), seules les 2 premières disposent d'un point d'eau potable.
- Des poubelles (tri sélectif) sont installées à proximité des toilettes et uniquement là, merci d'y déposer vos déchets éventuels.
- Pensez à la bouteille d'eau en période de forte chaleur.

## EXTRAITS DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR

- Partout dans la réserve, veuillez respecter la tranquillité des oiseaux et des autres visiteurs, soyez particulièrement silencieux. Dans les observatoires, ne fumez pas, n'utilisez pas votre téléphone et ne passez pas les mains ou divers objets à travers les fenêtres.
- Les groupes de personnes bénéficiant du tarif « groupe », en particulier les scolaires ou autres mineurs, sont placés sous l'entière responsabilité de leurs encadrants ou accompagnants qui s'obligeront à maintenir une surveillance constante des personnes dont ils ont la charge sur le sentier de visite et dans les observatoires.

### Il est en outre strictement interdit :

- de sortir du sentier de visite,
- de couper la végétation,
- de crier, de chanter et de pratiquer les jeux de balle,
- de jeter des projectiles,
- d'utiliser tout appareil ou technique diffusant des chants d'oiseaux ou de la musique,
- d'utiliser des cerfs-volants ou tout autre engin volant (drone,...).



- *The variety of species and number of birds varies from day to day. To fully appreciate the quality of the reserve we recommend returning at other periods of the year and at other moments in the life of birds.*
- *Keeping noise down to a minimum and remaining patient and alert at all times will help you make the most of your visit.*
- *Do not forget your binoculars as the birds are wild and easily frightened.*
- *A bottle of water is indispensable in hot weather.*
- *There are three public toilets in the reserve, but only the two toilets at the entrance of the site have drinking water supplies.*
- *Bins (waste sorting) are located next to the toilets and only there, so thank you for throwing your waste into these bins.*
- *Every where in the reserve, please do respect the quiet of birds and visitors, be particularly quiet. In the hides, don't smoke, don't use your mobile, don't put your hands or any objects through the windows.*
- *Groups of people with special rate and particularly school groups are under the responsibility of their instructors, who will keep a constant watch over them on the pathway and in the hides.*

### In addition, it's strictly forbidden :

- to leave the pathway
- to cut vegetation
- to shout, to sing and play ball
- to throw projectiles
- to use any devices broadcasting (bird song) or music
- to use kites or any other flying objects (drones...).

## La réserve est ouverte 364 jours/an

Fermeture le 25 décembre

### Horaires d'ouverture

1<sup>er</sup> janvier - 14 avril : 10h - 18h  
15 avril - 30 juin : 10h - 19h  
1<sup>er</sup> juillet - 31 août : 10h - 20h  
1<sup>er</sup> septembre - 15 septembre : 10h - 19h  
16 septembre - 31 décembre : 10h - 18h

**Attention** : Durée moyenne de la visite : entre 3 et 4 heures.

Ne vous laissez pas enfermer dans la réserve ! Prévoyez votre temps de retour (par exemple : 45 minutes sans arrêt depuis le N°13)

## SERVICES PROPOSÉS À L'ENTRÉE

- Restauration à la brasserie
- Boutique de l'oiseau (livres, souvenirs)
- Location de jumelles
- Maison de la Nature du bassin d'Arcachon : animation nature, visites guidées, hébergement de groupe, activités de découverte, renseignements et inscription pour les activités canoë, kayak de mer.

## The reserve is open 364 days a year

Closed on 25th December

### Opening times

1 January - 14 April : 10 a.m. - 6 p.m.  
15 April - 30 June : 10 a.m. - 7 p.m.  
1 July - 31 August : 10 a.m. - 8 p.m.  
1 September - 15 September : 10 a.m. - 7 p.m.  
16 September - 31 December : 10 a.m. - 6 p.m.

**Warning** : Approximately 3 or 4 hours of walk

Do not let yourselves get locked in the reserve. Plan your exit time as you come in (for example : 45 minute of non-stop walk from N°13).

## SERVICES AVAILABLE AT THE ENTRANCE

- Food and drink at the Brasserie
- Bird Shop (books, souvenirs)
- Hire of binoculars
- Maison de la Nature du bassin d'Arcachon visitor center : nature activities, guided tours accommodation, discovery activities, information and booking for canoeing and sea-kayaking.

**Téléphone d'urgence : 05 56 22 80 93 (Emergency phone number)**

## Renseignements / Information

Maison de la Nature du bassin d'Arcachon  
BP 11 - 33470 LE TEICH

Tél. : 05 56 22 80 93 - Fax : 05 56 22 69 43

[www.reserve-ornithologique-du-teich.com](http://www.reserve-ornithologique-du-teich.com)

 [reserve.ornithologique.Teich](https://www.facebook.com/reserve.ornithologique.Teich)

 [RO\\_Teich](https://twitter.com/RO_Teich)

 [ro\\_teich](https://www.instagram.com/ro_teich)